

# Haicaísta lança livros em haicai e anuncia produção do primeiro título em tanka



Haicaísta Neide Rocha Portugal explica sobre o poema japonês

## BANDEIRANTES

'Ainda Caminho' e 'Todos os Caminhos' são os dois livros de haicais que se somam aos outros sete produzidos pela haicaísta e escritora Neide Rocha Portugal. O lançamento oficial aconteceu na sala de reunião da Biblioteca Cidadã, na manhã de sexta-feira (27).

O evento foi prestigiado por convidados, amigos, colaboradores, familiares e autoridades, como os vereadores Marcos Antonio da Silva 'Marquinhos da Lallup' e José Fernandes da Silva 'Zé Fernandes', e da inspetora de Ensino da Secretaria da Educação e Cultura, Laura Regina de Souza. "Agradeço a todos pelo carinho, por terem vindo prestigiar este lançamento e também a Néia,

bibliotecária responsável por ceder este espaço, ambiente ideal para a ocasião", disse a haicaísta que em seguida proferiu um breve discurso sobre a produção dos dois livros, pela Editora Scortecci, de São Paulo.

Haicai é um poema de origem japonesa, que chegou ao Brasil no início do século 20 e hoje conta com muitos praticantes e estudiosos brasileiros. O haicai obedece quatro regras: consiste em 17 sílabas japonesas, divididas em três versos de 5, 7 e 5 sílabas; contém alguma referência à natureza (diferente da natureza humana); refere-se a um evento particular (ou seja, não é uma generalização); e apresenta tal evento como "acontecendo agora", e não no passado.

NOVA PRODUÇÃO - Durante



Público prestigia o lançamento de mais duas obras poéticas da bandeirantense

o lançamento dos livros, Neide Portugal mencionou que está trabalhando na produção do seu primeiro livro em tanka, também outro estilo de poema japonês. "Mas o lançamento será mais para o final do ano ou para o próximo", anunciou. A estrutura do tanka tem formação de 31 sílabas, contendo

poema de cinco versos: 5-7-5-7-7 e divide-se em duas estrofes: a primeira formada por 5-7-5 sílabas, chamada de kami no ku ("primeiro verso") e a segunda, com 7-7 sílabas, chamada de shimo no ku ("último verso"). Esta forma poética foi muito utilizada entre os séculos VI e VIII, no Japão, e seu

conteúdo constitui-se em estilo clássico de poesia japonesa, uma forma popular de poema de amor em que ao longo de séculos foi, também, veículo para expressar interdependência com a natureza, vinculando-se com a experiência de vida do poeta. Do tanka, originou-se o haicai.

## MARTINS

ASSESSORIA EMPRESARIAL

Há mais de 30 anos processando dados e assessorando as empresas.

O nosso negócio é ajudar clientes a ter lucros através dos seguintes serviços:

- Sistema básico de Gestão Empresarial
- Contabilidade e Escrituração Fiscal
- Assistência Tributária e Trabalhista
- Auditoria e Perícias Contábeis
- Elaboração de Projetos Empresariais
- E.R.P - Sist. Integ. Gestão Empresarial
- SPED - Sist. Público de Escrit. Digital

\*\*Profissionais treinados e em constante aperfeiçoamento em tecnologia da informação

Tel. 3542-4888

R. Euripedes Rodrigues, 794 - Centro - Bandeirantes-PR

Seus melhores momentos estão registrados numa fita VHS?

Então, transforme para DVD!  
É para sempre!



Tel. (043) **8418-1530**  
Falar com Luiz Roberto após 18h30

**Escola Maximus**  
"Sistema de Ensino Integral"

**Nosso papel é entender, valorizar e maximizar o potencial de cada aluno.**

**MATRÍCULAS ABERTAS**

Tel. (43) **3542-0147**  
**Av. Bandeirantes, 543 - Bandeirantes-PR**

## Amigo cooperado

Conheça os produtos que a **Cooperativa Integrada** OFERECE PARA VOCÊ

- Arames para cercas • Filtros • Graxas
- Óleos • Peneiras • Rações • Pulverizadores
- Pneus • Sacas para café e laranja • Panos de café • e muito mais...

**INTEGRADA**

Bandeirantes, Rimbarrá, Santa Amélia e Ribeirão do Pinhal

Tel. 3542-4998

R. Presbítero José Modesto, 100 - Bandeirantes - PR

FIQUE LIGADO NAS ONDAS DA

# RÁDIO T do BRASIL!

Entretenimento, músicas e jornalismo!

Rádio T e Andirá...

Um caso de amor está no ar!

Tel. (43) **3538-4600**

Av. Goiás, 574 - Centro - Andirá/PR



Contato: **43 3542 4204**  
contato@conectav.com.br

EM NOVO ENDEREÇO!

Rua Euripedes Rodrigues, 753  
Centro - Bandeirantes - Paraná

**GLOBALTECH**  
Internet rápida e surpreendente